

蔡冠深，為第二副主席；
 王宗發，為司庫；
 何鴻燊；
 吳榮恪；
 林金城；
 林綺濤；
 唐志堅；
 馬有禮；
 陳炳華；
 高錦輝；
 區宗傑；
 崔世平；
 楊俊文。

二、本批示由二零零九年九月一日起生效。

二零零九年八月二十四日

行政長官 何厚鐸

Choi Koon Shum, como segundo vice-presidente;
 Wong Chong Fat, como tesoureiro;
 Stanley Ho;
 Vitor Ng;
 Lam Kam Seng Peter;
 Anabela Fátima Xavier Sales Ritchie;
 Tong Chi Kin;
 Ma Iao Lai;
 José F. Pereira Chan;
 Kou Kam Fai;
 Au Chong Kit;
 Chui Sai Peng;
 Yeung Tsun Man Eric.

2. O presente despacho entra em vigor no dia 1 de Setembro de 2009.

24 de Agosto de 2009.

O Chefe do Executivo, *Ho Hau Wah*.

第 329/2009 號行政長官批示

行政長官行使《澳門特別行政區基本法》第五十條、第六十二條和第六十四條賦予的職權，並根據第2/1999號法律第十五條以及八月十一日第85/84/M號法令第三條第一款的規定，作出本批示。

一、授予體育發展基金行政管理委員會主席黃有力博士或其法定代理人一切所需權力，以便其代表澳門特別行政區作為簽署人，與佳暉旅行社有限公司簽訂關於來往望廈體育館及澳門東亞運動會體育館之集訓隊專車服務的合同。

二、本批示自公佈翌日起生效。

二零零九年八月二十五日

行政長官 何厚鐸

Despacho do Chefe do Executivo n.º 329/2009

Usando da faculdade conferida pelos artigos 50.º, 62.º e 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos do artigo 15.º da Lei n.º 2/1999 e do n.º 1 do artigo 3.º do Decreto-Lei n.º 85/84/M, de 11 de Agosto, o Chefe do Executivo manda:

1. São delegados no presidente do Conselho Administrativo do Fundo de Desenvolvimento Desportivo, doutor Vong Iao Lek, ou no seu substituto legal, todos os poderes necessários para representar a Região Administrativa Especial de Macau, como outorgante, no contrato de prestação de serviços de transporte (ida e volta) entre o Pavilhão Desportivo Mong-Há e a Nave Desportiva dos Jogos da Ásia Oriental de Macau para as equipas estagiárias, a celebrar com a «Agência de Viagens e Turismo Rita, Limitada».

2. O presente despacho entra em vigor no dia seguinte ao da sua publicação.

25 de Agosto de 2009.

O Chefe do Executivo, *Ho Hau Wah*.

批 示 摘 錄

透過行政長官二零零九年八月二十一日批示：

根據第15/2009號法律第二條第三款（三）項、第四款、第五條，第26/2009號行政法規第五條、第六條第二款（二）項、

Extracto de despacho

Por despacho de S. Ex.ª o Chefe do Executivo, de 21 de Agosto de 2009:

Maria Leong — nomeada, em comissão de serviço, pelo período de dois anos, chefe da Secção de Aprovisionamento da